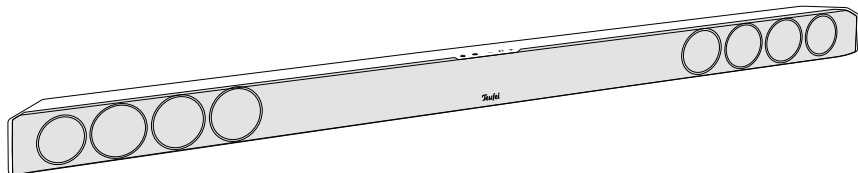


Teufel



manuals.teufelaudio.com

CINEBAR®

CINEBAR 11





Lieferumfang

Scope of delivery / Contenu de la livraison

Ambito di consegna / Volumen de suministro

Leveringsomvang / Zakres dostawy

All-in-One Soundbar mit
Funktechnologie

All in one soundbar with wireless
technology

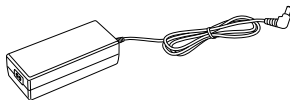
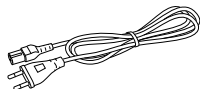
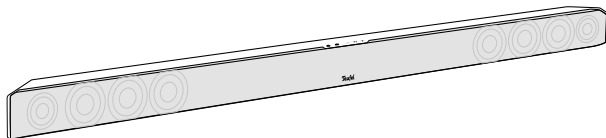
Barre de son tout-en-un à technologie
sans fil

Barra sonora tutto in uno con tecno-
logia wireless

Barra de sonido todo en uno con
tecnología inalámbrica

Alles-in-één soundbar met draadloze
technologie

Soundbar All-in-One z technologią
beprzewodową





Aufstellen

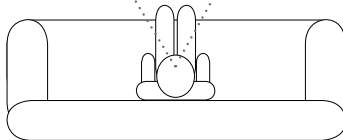
Setup / Installation

Installazione / Instalación

Opstellen / Ustawianie urządzenia



Subwoofer



Rear speakers



Rear speakers

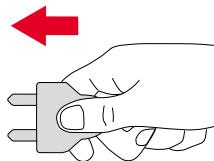
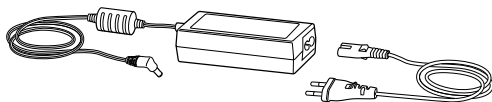
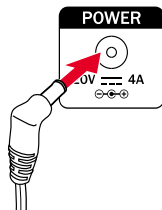
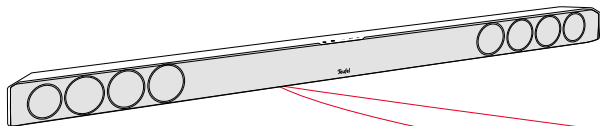


Netzanschluss

Mains connection / Raccordement au secteur

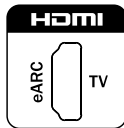
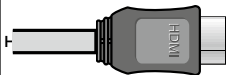
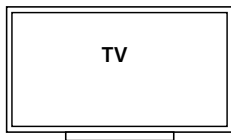
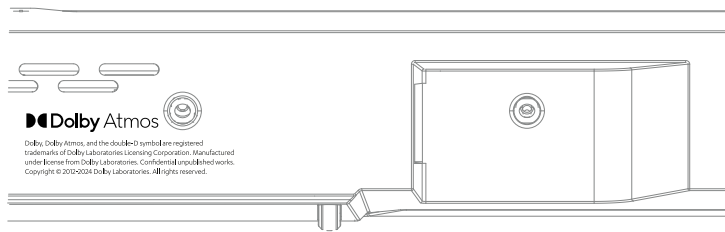
Collegamento alla rete / Conexión a la red

Netaansluiting / Przyłączenie do sieci





HDMI ARC



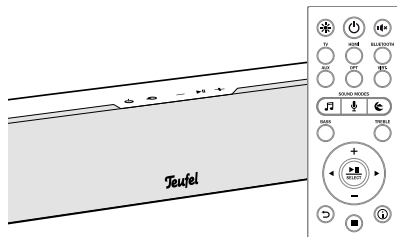


Pairing mit Subwoofer und Rear-Lautsprechern

Pairing with subwoofer and rear speakers / Couplage avec caisson de basses et haut-parleurs arrières

Combinazione con subwoofer e altoparlanti rear / Emparejamiento con subwoofer y altavoces traseros

Koppelen met subwoofer en achterste luidsprekers / Parowanie z subwooferem i tylnymi głośnikami

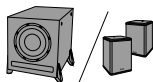


Rears:

- Menu ▶
- Speaker ▶
- Rears ▶
- Pair ▶
- Pairing

Subwoofer:

- Menu ▶
- Speaker ▶
- Subwoofer ▶
- Pair ▶
- Pairing



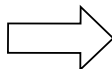
1



2



3



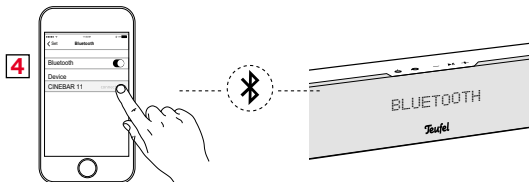
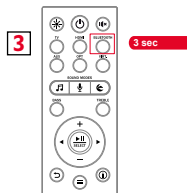
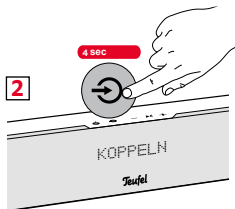
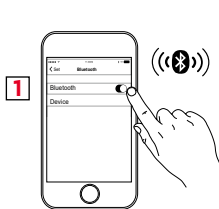


Bluetooth® Verbindung

Bluetooth® connection / Connexion Bluetooth®

Connessione Bluetooth® / Conexión Bluetooth®

Bluetooth®-verbinding / Połączenie Bluetooth®



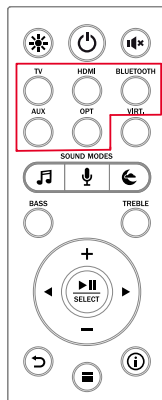
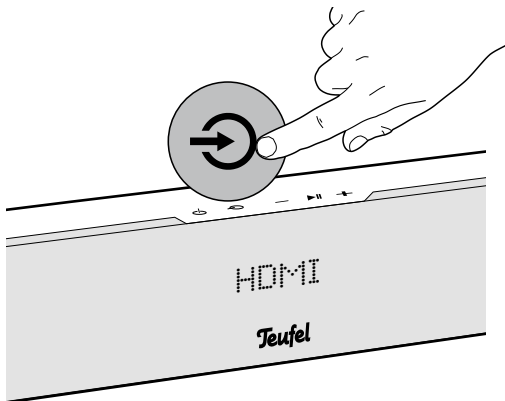


Anschlussarten

Connection types / Types de raccordement

Tipi di collegamento / Tipos de conexión

Typen aansluitingen / Rodzaje połączeń



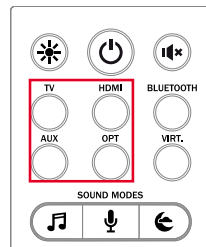


Anschlussarten

Connection types / Types de raccordement

Tipi di collegamento / Tipos de conexión

Typen aansluitingen / Rodzaje połączeń





Technische Daten

Technical data / Données techniques

Dati tecnici / Datos técnicos

Technische gegevens / Dane techniczne

Abmessungen (B × H × T) / Dimensions (W × H × D) / Dimensions (L × H × P) Dimensioni (largh. x alt. x prof.) / Dimensiones (An x Al x Pr) Afmetingen (b x h x d) / Wymiary (szer. x wys. x gł.)	950 × 56 × 80 mm
Gewicht / Weight / Poids / Peso / Peso / Gewicht / Ciężar	1,82 kg
Stromversorgung / Power supply / Alimentation électrique / Alimentazione elettrica Suministro eléctrico / Stroomvoorziening / Zasilanie elektryczne	20 V DC, 80 W max.

Funknetz / Radio network Réseau radio / Rete radio / Red de radio Draadloos netwerk / Sieć radiowa	Frequenzbänder / Frequency bands Bandes de radiofréquence Bande di frequenza / Bandas de frecuencias Frekwencje / Zakresy częstotliwości	Sendeleistung / Transmission power Puissance d'émission / Potenza di trasmissione Potencia de transmisión / Zendvermogen Moc transmisji
Bluetooth®	2400-2483.5 MHz	≤ 15 dBm
Funklautsprecher / Wireless speaker Haut-parleur sans fil / Altoparlante senza fili / Altavoz inalámbrico / Draadloze luidspreker / Głośnik bezprzewodowy	2405.35-2477.35 MHz	≤ 8 dBm



Technische Daten

Technical data / Données techniques

Dati tecnici / Datos técnicos

Technische gegevens / Dane techniczne

Netzteil / Mains adapter / Bloc-secteur / Alimentatore / Fuente de alimentación / Adapter / Zasilacz

Herstellernamen / Manufacturer's name / Nom du fabricant / Nome del produttore Nombre del fabricante / Naam fabrikant / Nazwa producenta	Ten Pao Industrial Co., Ltd.
Typenbezeichnung / Type designation / Désignation de type / Denominazione del modello Denominación del tipo / Typeaanduiding / Oznaczenie typu	S080JP2000400
Leistungsaufnahme / Power consumption / Puissance absorbée / Potenza assorbita Consumo de potencia / Stroomverbruik / Pobór mocy	100-240Vac, 50/60Hz, 1.2A
Ausgangsleistung / Output power / Puissance de sortie / Potenza di uscita Potencia de salida / Uitgangsvermogen / Moc wyjściowa	20.0V DC, 4.0A, 80.0W
Durchschnittlicher Wirkungsgrad / Average efficiency / Rendement énergétique moyen Efficienza media / Eficiencia promedio / Gemiddelde efficiëntie / Średnia wydajność	88,0 %
Wirkungsgrad bei niedriger Ladung (10 %) / Low-charge efficiency (10 %) Rendement à faible charge (10 %) / Efficienza a basso carico (10 %) / Eficiencia a carga baja (10 %) Rendement bij lage lading (10 %) / Wydajność przy niskim poziomie naładowania (10 %)	79,0 %
Stromverbrauch im Standby-Modus / Standby power consumption / Consommation électrique en mode veille Consumo di energia in modalità standby / Consumo de energía en modo de espera Stroomverbruik in stand-by modus / Zużycie energii w trybie gotowości	< 0.5W
Stromverbrauch im vernetzten Standby-Modus / Networked standby power consumption Consommation électrique en mode veille en réseau / Consumo di energia in modalità standby connesso Consumo de energía en modo de espera conectado / Stroomverbruik in netwerk-standby modus Zużycie energii w trybie gotowości sieciowej	< 0.5W
Leistungsaufnahme ohne Last / No-load power consumption / Puissance absorbée sans charge Potenza assorbita senza carico / Consumo de potencia sin carga Stroomverbruik in onbelaste toestand / Pobór mocy bez obciążenia	0,21W

© All trademarks and brand names are the property of their respective owners.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Lautsprecher Teufel GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Dolby, Dolby Atmos, and the double-D symbole are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2024 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



FOR DTS PATENTS, SEE <http://xperi.com/dts-patents/>.
MANUFACTURED UNDER LICENSE FROM DTS, INC. AND ITS AFFILIATES. DTS, THE DTS LOGO, AND DIGITAL SURROUND ARE REGISTERED TRADEMARKS OR TRADEMARKS OF DTS, INC. AND ITS AFFILIATES IN THE UNITED STATES AND/OR OTHER COUNTRIES.
© DTS, INC. AND ITS AFFILIATES. ALL RIGHTS RESERVED.



Lautsprecher Teufel GmbH declares that this product complies with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity can be found at this web address:
teufel.de/konformitaetserklaerungen
teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Teufel

Lautsprecher Teufel GmbH
Bikini Berlin

Budapester Str. 44
10787 Berlin
Germany

teufelaudio.com
teufel.de
teufel.ch
teufelaudio.at
teufelaudio.nl

teufelaudio.be
teufelaudio.fr
teufelaudio.pl
teufelaudio.it
teufelaudio.es

Telefon:

Deutschland: +49 (0)30 217 84 217
Österreich: +43 12 05 22 3
Schweiz: +41 43 50 84 08 3
International: 00800 200 300 40
(toll- free)

Telefax:

+49 (0)30 / 300 930 930

Online-Support:

teufel.de/support
teufelaudio.com/support

**Kontaktformular/
Contact:**

teufel.de/kontakt
teufelaudio.com/contact